



Zurich Life Insurance Malaysia Berhad (8029-A)
Level 23A, Mercu 3, No. 3, Jalan Bangsar, KL Eco City, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 03-2109 6000 Fax: 03-2109 6888 Call Centre: 1-300-888-622

[Policyholder Name]
[Address 001]
[Address 002]
[Address 003]
[Address 004]

[Date]

保单: [Plan Name]
保单编号: [Policy Number]

致尊贵的保单持有人,

2023 分红基金信息

感谢您对马来西亚苏黎世人寿保险公司 (Zurich Life Insurance Malaysia Berhad) 一直以来的信任。

在 2023 年, 尽管本地及全球金融市场波动, 分红基金仍取得良好表现。然而, 由于通胀水平持续走高, 投资前景依然不稳定; 全球央行将在更长时间内维持较高利率。地缘政治紧张局势, 尤其是在中东也日益加剧。

我们想借此信函再次提醒您未来的红利率, 包括期满红利和终期红利是**不受保证的**, 并且**至少每年都会进行审查**。我们的目标是在您的保单有效期内给与适当的回报, 因此请放心, 我们的决定将始终是负责任和公平的, 为您和您的家人创造更美好的未来。

我代表苏黎世马来西亚团队感谢您多年来的支持, 我们将在您人生旅程的每一步继续与您同在。

备注: PIDM 保障合格保险保单下应支付的保险利益至保障限额为止, 保单下单位部分应支付之保险利益的保障是有限制性的。请参阅 PIDM 的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册子或联络苏黎世人寿保险公司或 PIDM (请浏览 www.pidm.gov.my)

Khoo Poh Beng
Authorised Representative
Zurich Life Insurance Malaysia Berhad

了解您的年度红利声明

年度红利声明包含有关您保单分红基金的重要信息，我们鼓励您阅读并保存在安全的地方。本文档中的信息有三个主题：

- a) 根据基金 2023 年的表现以及您保单的当前退保额所增添到您保单中的复归红利/现金红利。
- b) 您可以如何获取更多保单基金去年的相关表现和展望。
- c) 您可以如何联系我们以获取更多资讯。

对于每年指定的产品，我们可能会为您的保单增添复归红利；此红利将成为您保单的保额加额，并且仅在您的保单合同中规定的所需期限完成后才生效，例如将于身故索赔、退保或期满时才支付。此已申报的红利将成为您保单的一部分并获得到保证，我们无意将其减少或收回。

对于其它产品，我们可能每年支付现金红利；此红利可再投资于基金中，或您可选择将其作为现金提取。重新投资以此基金的现金红利保持在 2.25%。敬请提醒此红利率是**不获保证**的。

您年度红利声明的表 1 显示您保单应付的复归红利或现金红利。敬请注意不同保单年度的现金红利将根据产品的初始设计而有所不同。

表 2 提供了您保单的详细信息。表 3 显示了您在声明日期的其它非**获担保红利**包括退保额、现金退保额和贷款详情。退保的净现金总额是指您退保时经扣除任何于公司未偿还的贷款和利息后所得的金额。表 4 列出了您在我们当前记录中受让人/提名人的信息。

缴费年限选项 (Critical Year Option)

当您签购保单时，您或许已选择缴费年限选项。此选项意味着若您的保单中经一段时期后可能有拥有足够的现金价值或累计现金红利，允许您停止支付保费并在保单剩余的期限内享受保单的利益。基于缴费年限选项取决于您保单所申报的复归红利和现金红利，此选项是**不获保证**的。如果您的保单累积了现金红利，所累积的金额会被用于缴付缴费年限选项的保费；如果您的保单没有累积任何现金红利，自动保费贷款将被启动以缴付您的保费。在启动自动保费贷款后，您保单的现金价值将会相应减少。因此，您可能需要根据您的保单生效日将保费期延长至缴费年限之外以避免您的保单失效而间接导致您失去保险保障。您还可能为您的保单加保，例如提升保额、提取现金及保单贷款。这些在签购保单时所没预计的举动将影响您的缴费年限选项。

如果您未选择缴费年限选项，您须继续支付保费。由于红利**不获保证**并且可能根据过往投资表现和基金未来前景而改变，您的最终期满利益可能与您的初始销售说明中所述的有所不同。

如果您对您的缴费年限选项及红利调整对您保单的影响有任何疑问，请致电 1-300-888-6222 与我们联系。

分红基金的其他信息

我们特别设立相关网站 www.zurich.com.my/parfund 以方便我们的客户获取更多信息。您可以浏览此网站查看当前或未来几个月的以下信息：

- i) 常见问题 (Frequently Asked Questions)，它将可为您解答一些您对基金及产品的疑问。
- ii) ‘Report on the Life Participating Fund, 2023’，它详细说明基金的背景、目的和目标，包括 2023 年财政年度的发展及现状（将于 2024 年 8 月底在我们的网站上发布）。
- iii) 关于我们管理基金的原则及详细指南 (Principles and Practices of Financial Management)（目前可在我们的网站上获取）。